

จีนสยามรายวัน **CHINO SIAMESE DAILY NEWS.** **報新** **暹華** **BANGKOK.**

ฉบับที่ ๑๘๕๕ จันทร์ในสยามรายวัน 日一十月一十年九國民華新 วันพฤหัสบดีที่ ๑๘ พฤศจิกายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

ห้างสยามภักดิ์ ตึกแยกวัดกัลยาณมิตร โทรศัพท์ ๒๓๓๖ สาขาอยู่ที่หลังวังบูรพาภิบาล โทรศัพท์ ๕๕๖

โอสถ ยืนทัน



ให้ความสุขกับท่านมาก

ในยุคนี้ที่ยังไม่สงบ ซึ่งคนกลัวภัยจากท่านที่คิด
 ฝันจะไปมา ภัยที่ท่านที่มิรู้รอบรู้ อันจำเป็นแล้วที่จะต้องผ่านไ
 ด้ทั้งทางดินทางน้ำ ทั้งเมื่อก่อนท่านจะมีเครื่องสำหรับป้องกันฝน ใ
 ด้ทั้งที่คิด แต่ก็ไม่พอ ไม่อาจที่จะต้องเบียดเบียน เล็ดลอดย แต่ถ
 ้นไม่ตกก็ยังมี จะแสดงออกอันรอบคอบ ต่อมาถูกวางกายของเร
 าก็สกปรกหนึ่ง เมื่อเป็นเช่นนั้นท่านจะให้โทษกับร่างกายของเร
 าส่งมาจะมีอะไรเป็นเหตุให้เกิดโรคภัยไข้เจ็บ อันนี้เราควร
 ทำอย่างไร หรือถ้าคุณควรจะมียาขึ้นตัวติดตัวได้เสมออย่าให้ขาด
 เพราะอาจเกิดโรคภัยไข้เจ็บได้ทันที ยานี้มีผู้นิยมใช้เกือบ
 ทั่วโลก แพทย์ที่มีประกาศนียบัตรขึ้นสูงเขาได้ทดลองเห็น ว่า
 มีประโยชน์อย่างแก่ โรคภัยไข้เจ็บ ภายโรค ไข้ ปวดศีรษะ ปวดท้อง
 เจ็บท้อง ท้องขึ้น ท้องเสีย บิด ไข้ เมื่อยเมื่อยต่าง ๆ และ เป็น
 ยาอมให้ปากหอม อีกด้วย นอกจากนั้นก็ยังแก้ โรคไข้ อีกหลาย
 อย่าง หรือเชิญท่านที่ยังไม่เคยใช้ยานี้จ้ะรีบไปซื้อมาไว้ประจํา
 ครัวบ้าง จะรู้สึก ว่ายานี้มีคุณประโยชน์จริง

ห้างสยามภักดิ์ ตึกแยกวัดกัลยาณมิตร โทรศัพท์ ๒๓๓๖

สาขาหลังวังบูรพาภิบาล กรุงเทพฯ โทรศัพท์ ๕๕๖

หมด 1 หีบไม้กระดานสำหรับใส่ ห่อใหญ่ ห่อละ ๑ บาท
 ยานี้ขึ้น เราสร้างทำจนมาไว้ มียา ๒๕๐ เม็ด ห่อเล็ก ห่อ
 จังนี้ ละ ๑๐๐ เม็ด มียา ๒๐๐ เม็ด

เหล่า เบี้ย ญี่ปุ่น
 เชิญ ท่านทั้งหลาย รับประทาน คู่นี้
 เหล่า เบี้ย กวิน ที่จําคับ ๓๐๖ กีกัก



ชนิดนี้ไม่มีที่อื่น

ใครดื่มมา นานแล้ว

ในประเทศ ญี่ปุ่น

ยอดบริษัทใด คง

โรงทำใหญ่กว่า

ขวาง ก่อบริษัทอื่น

ทั้ง หมก และ วิธ

ทำโดยความสะอาด

เวียน ร้อย จน ถึง

กระ ทราย ทั่ว ทั่ว

ประเทศ ญี่ปุ่น รับ

รอง ทำ เป็น เหล่า

เบี้ยชนิดนี้ดีกว่าเบ

อย่างอื่นโดยแท้ ๆ



ยา กัน ลัดว์

เป็นยาสำหรับ กัน เลือด กัน ปวดก กัน มด และ กัน
 แมลงต่าง ๆ ได้ดีที่หนึ่ง แพทย์ในประเทศ ญี่ปุ่น ได้คิด
 ประกอบ ทำ ยา ชนิดนี้ ขึ้นไว้ เพื่อสำหรับ ความ สุขแห่งร่าง
 กายมนุษย์ โดยไม่ ให้ มี สัตว์ แมลงต่าง ๆ ตามที่ กล่าว มา
 แล้ว นั้น เข้า มา รบกวนได้ ยา ชนิดนี้ มี ผู้ นิยม ใช้ เกือบ
 ทั่วโลก ขอเชิญท่านทั้งหลายที่ยังไม่ ได้ เคย ใช้ ยานี้ จ้
 ะรีบไปซื้อ มา ลองดู ก็คง อาจ ทราบว่า ยานี้ จะ มีคุณ ประ โยชน์
 อย่างไร ทั้งราคา ก็ พอดี สมควร ด้วย

มีขายที่ห้างสยามภักดิ์ โทรศัพท์ ๒๓๓๖

ถนน เยาวราช ตึกแยก วัดกัลยาณมิตร กรุงเทพฯ

สาขา ตั้ง อยู่ ที่ ถนน หลังวังบูรพา โทรศัพท์ ๕๕๖



ห้างเอส. เอ. บี

โดยได้รับ พระบรม ราชานุญาต

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

สมเด็จพระพันปีหลวง

เครื่อง แก้ว เจียรไนอย่างงดงาม จาก ประเทศ เบลเยียม ซึ่ง
 ชาติกราวไปนานนั้น ได้มีตก เข้า มา แล้ว มี เจริญ เพี้ยน, แก้วกัน,
 พาน แก้ว, ถ่าง แก้วอย่างสวยงาม สี งาม, เขียว, แดง ราคาย่อมเยา

เชิญท่าน มา ชมดู

ห้างเอส. เอ. บี

ถนนสุนาทกรรณ์ เจริญกรุง

มวน ด้วย กระดาษ แด ใน ของ
 กัน เงิน, ทอง
 และ ไม่ กัดกร

ยา มุหรีไทย อันมีโอชารัส

เหมาะ สำหรับ ใช้ สูบ

และ รับ แรก

หรือส่งไปรษณีย์ช่วยในงานต่างๆ

ขยายเล็กและขยายส่ง

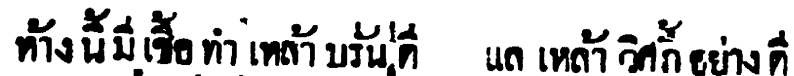
บริษัทยาสูบสยาม

ถนนเจริญกรุง

เจริญพานพิทยเสถียร

โทรศัพท์-----

จังหวัด พระนคร



นาย ธารเชาวราช ไทศรีภักดิ์ ๒๕๕

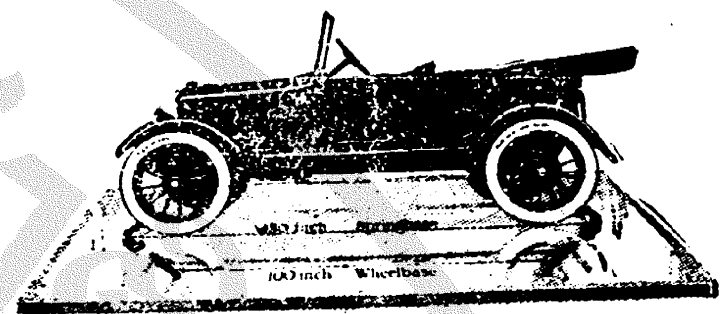
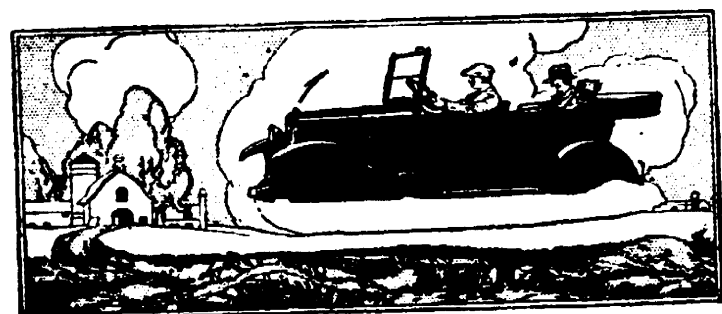
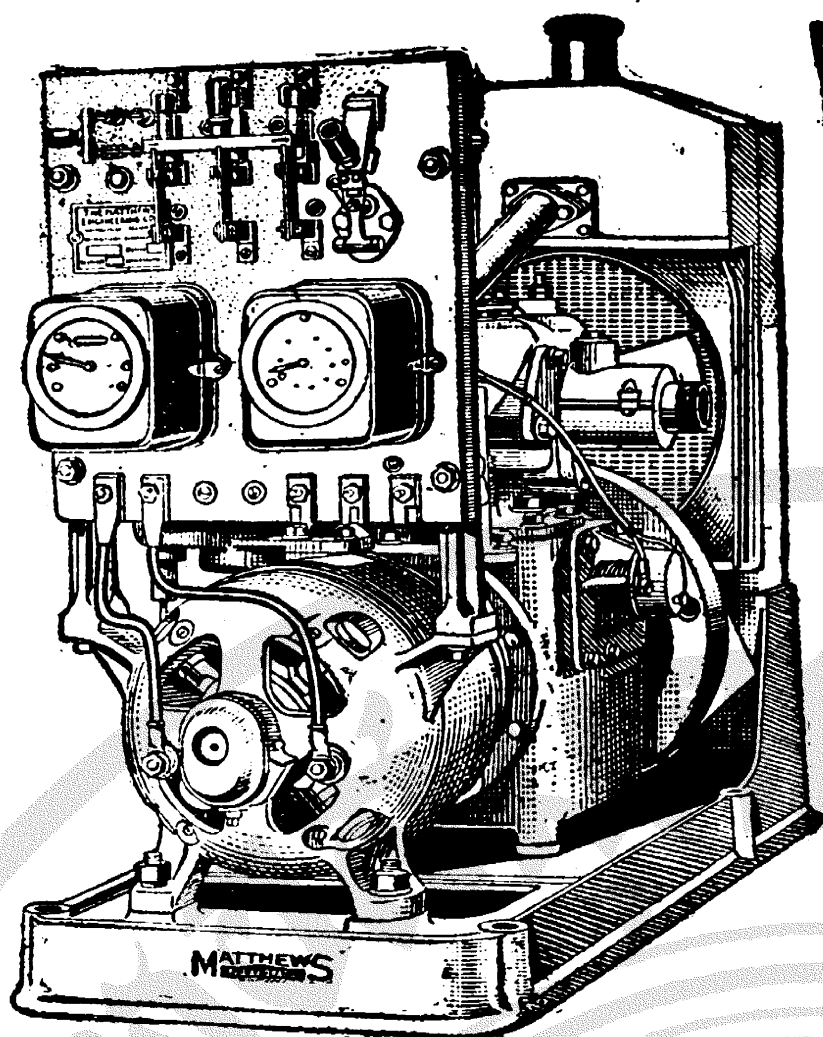
0 00/00/00

A detailed black and white illustration of a large, complex mechanical device, likely a steam engine or pump. It features a large flywheel on the right side, a central cylinder, and various connecting rods and valves. The device is mounted on a sturdy frame with four wheels. The text "REEVES" is visible on the side of the cylinder.

• 6 44!

โฮเวอร์ แลนด์ ๔

เครื่อง ยนต์ร สำหรับ ทำไฟฟ้า



บริษัท สยาม อิมพอร์ต จำกัด

เป้นเอเยนต์ สำหรับ กรุงเทพ

โทรศัพท์ ๒๖๓

ห้อง เคียมฮั่วเล่ง แอนโก

โทรศัพท์เบอร์ ๔๖๕ สพานเหล็กล่าง

ของตก เข้า มาใหม่ ÷ ลวดมั่ง อย่าง กว้าง สี่ เซียว-สี่ สักกะตี
สี่ ของ แดง, ลวดตา ใช้ ๑ นิ้ว, ๒ หุน, ครึ่ง นิ้ว รัด ถัด อย่าง ๓ ถัด
สำหรับ เคี้ยว เส้น, ขน มั่ง-บุหรี-ตุ้ กะทะ-แม่-ก๊อต-เกบิน-นม
ดิน เนอร์-ปลา คม ชน-กริม แกรก เกอร์-เข้า เกรียบ อีตา เลียน, พรก บัน,
บุเลี่ยน ชุบ, กิดนั ชุบ, ปลัม บุต ดิง, น้ำ มัน หมู, แป้ง ธา ไร รุก
แป้ง นม ฝรั่ง เกษ (สี่ สัน คล้าย ค้าง กับ แป้ง ชอร์ ตัก), ผัก ตอง น้ำ ใส,
หมวก ๒ ถอน-หมวก สัก หลาด-หมวก ฟาง (แอลดูธ แอน ซัน),
น้ำหอม ทรา สิงห์ ไท อย่าง ขวด ใหญ่-ขวด กลาง, น้ำ โยเคอร์ คั้น นม,
น้ำ และ น้ำ มัน ใส ผสม ซึ่อ คัต ไช ใส ผสม ออกงาม เร็ว, น้ำหอม และ
ของ อื่น ๆ มี อีก มาก ขอ เชิญ ท่าน มา ชม

แม้ นม ฮีรติก ได้ ตก เข้า มา ถึง แล้ว ราคา ไร่ ละ ๓๖ บาท

b6/a/b7c

ท่านผู้ ก่อ สร้าง ควร ดู ประกาศนี้

คงไม่สนใจอะไรแล้ว จะให้ค่าตอบแทนซื้อ เครื่องเก่า มีตัวให้
อย่างๆ อย่างๆ ก็ให้ไปก็ได้ เป็นของเก่าอย่าง นานๆ ขายพร้อม
ทั้งไม้สัก และไม้ตะแบก ท่านจะเลือกซื้อได้ตามชอบใจในทันที
หรือท่านจะ ตั้งเป็นพิเศษ ก็ได้ถ้าเราตามประสงค์ทุกประการ ขอ
เชิญท่าน ไปดูตง กับผู้จัดการ ที่ตำบล บางซื่อ โทรศัทพ์ ๘๓๘
หรือจะ มา ที่ ห้างลำข้าว ถนนเจริญกรุง โดยตนเอง หรือ โดย
โทรศัทพ์ หมายเลข ๔๔ ก็ได้ สมดัง ความ ประสงค์ ทุก ประการ

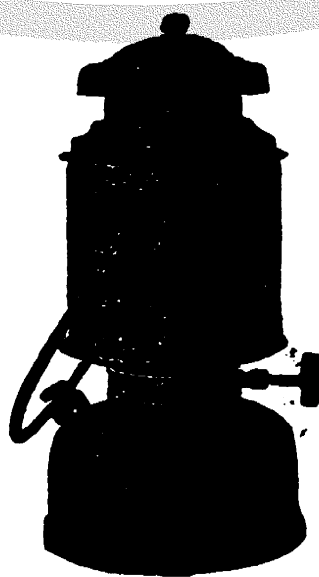
กรุงกัมพูชา

โรงเรียนจิตรท่าบด บางซื่อ กรุงเทพฯ

ห้างตำชำ เป็นเจ้าของ

၆ ၈ ၉ ၁၀

(แนมพก) ห้างชินชั้นปะ ถนนพาทุรัค (แะถวรากา)

[illegible]

ท่านชื่อ นาคพิภพชื่อมือ เวียนทอง รวงพันนี้ ท่านจะได้ รับ
 แดมพก น้ำเร็ด หน้า อย่างนี้ ๑ โทด ถ้าผู้หญิงจะได้ รับ
 แดมพกน้ำ หอมครว คุ้กคาราว ๑ รวด (๑) เคียงเพ็ชร์
 มัง ทมชนัน นอนมี มาท ที่สุด (๑) น้ำมวง เอ็ดทาง เกง
 เพชร เข้มไฮ้ ตา มี สีคัง ๆ รวากถู ๆ (๑) ตะเกียงเจ้าพายุ
 อย่างเก่า ที่ จำหน่าย มีชื่อ เอียงมา โค้งคัง แฉ้ว ไว้ ทนไม่
 เสื่อง่าย มี จำหน่าย ที่ ห้างนี้ เสดม ให้ ชิม ให้ ค้าย อย่าง คี
 มี รวย พรอม ถ้าต้อง รับ ไป จำหน่ายจะ อด รวากให้ ถก ๆ

แจ้งความ

หนังสือพิมพ์ ราย สัปดาห์

(เขียน แปล เล่น เรียบร้อย)

303

อเมริกัน

ขอแจ้งความให้ทราบว่า หนังสือพิมพ์รายสัปดาห์อเมริกัน ซึ่งมีรายชื้อต่อไปนี้เป็นหนังสือพิมพ์ที่มีประโยชน์แก่การค้าขาย และมีเรื่องต่างประเทศที่น่าสนใจน่าฟัง เป็นทางเพาะเพิ่มความรู้หลายประการสมควรที่ผู้รักใฝ่จะลงมือรับหนังสือพิมพ์ดังกล่าวนี้คือ
อินซกเตอร์เดอเวนิงโพสต์ (คำบำรุงฉบับ ๑๗๒ บาท.)

หนังสือพิมพ์ที่กล่าวนี้คือ

ชีนาชคเชอร์เตเฮเวนิงโพสต์ (คำ

ប៉ារ៉ូងតប្រឹក្សាបាវ.)

อีเล็คตร็อยมเมอร์แนต (คำบำรุง

๑ปี ๑๐ บาท.)

๒๒๒๘ เกิดเมื่อ (คำบำรุง)

๑ปี ๘ บาท)

ท่านผู้ใดปรารถนาจะลงชื่อไว้

ไปรท ส่ง เงินค่า บำรุงเต็ม จำนวน
พร้อมทั้งนามและที่อยู่ ให้ รั้งงานมา
ยัง โรงพิมพ์ จำนวนในสยามวารสารพิมพ์แล้ว
จะได้ จัก ส่ง หนังสือ ที่ต้อง การ ไป
ให้ ท่านตาม ความประสงค์ภายใน
๘ สัปดาห์